

De: Roberto Antonio Tapia Soto <roberto.tapia@sag.gob.cl>
Para: "stecnico@camaraaduanera.cl" <stecnico@camaraaduanera.cl>cc: Roberto Antonio Tapia Soto <roberto.tapia@sag.gob.cl>
Fecha: 14/05/2013 17:45
Asunto: RV: Información exportación de manzanas a Taiwán (anexo al CF)

Estimadas/os,

En complemento del correo de más abajo, me informan de una versión actualizada del archivo (la diferencia es que incluye en forma automática el número de página al imprimirse y que se corrigió un título erróneo). Favor distribuir entre participantes el archivo adjunto.

Saludos cordiales,

Roberto Tapia S.

Ingeniero Agrónomo

Servicio Agrícola y Ganadero

División de Protección Agrícola y Forestal

Subdepto. Certificación Fitosanitaria

(52-2) 3451202

www.sag.cl

De: Roberto Antonio Tapia Soto

Enviado el: jueves, 09 de mayo de 2013 13:35

Para: stecnico@camaraaduanera.cl

CC: Roberto Antonio Tapia Soto

Asunto: Información exportación de manzanas a Taiwán (anexo al CF)

Estimados,

En relación con la exportación de manzanas a Taiwán, considerando las muchas consultas recibidas al respecto, y que debido a que a partir de esta temporada se está utilizando el sistema de Registro Agrícola para la inscripción de los participantes, los listados publicados aparecen junto con el código con el nombre del productor y huerto, y que el etiquetado de las cajas puede utilizarse cualquiera de los dos nombres (mientras se encuentren correctamente asociados al código); se ha determinado actualizar el anexo al Certificado Fitosanitario para la exportación de manzana a Taiwán, donde se modifica el título de la columna llamada "Grower name", titulándose ahora "Grower/Orchard Name".

Por lo tanto, en dicho campo se debe consignar el nombre del productor o del huerto (lógicamente, de acuerdo a la información disponible en el listado oficial), de esta forma esperamos evitar cualquier posible confusión en Taiwán.

Adicionalmente, el formato de anexo incluía una lista desplegable que no se encontraba actualizada, lo que ya fue corregido, motivo por el cual solicitamos distribuir el formato adjunto entre sus contactos y clientes interesados en esta actividad (Se modificará a la brevedad este archivo en la página Web de SAG).

Saludos cordiales,

Roberto Tapia S.

Ingeniero Agrónomo

Servicio Agrícola y Ganadero

División de Protección Agrícola y Forestal